

Etude sur les morsures d'araignées en Suisse

Information aux patients (enfants)

Madame, Monsieur

Votre enfant a été mordu par une araignée et vous désirez que les circonstances de cette morsure soient annoncées à l'étude « Morsures d'araignées en Suisse ». Nous vous en remercions sincèrement. Les morsures d'araignées chez nous ne sont ni très dangereuses ni très fréquentes. Néanmoins nous sommes peu informés sur la fréquence et des circonstances des morsures et sur la sévérité de l'évolution clinique.

Ci-dessous vous pouvez encore un fois lire le texte de consentement que vous avez transmis et signé pour le médecin en charge de votre enfant.

J'accepte que les données de notre enfant soient transmises à la direction de l'étude pour y être évaluées.

J'ai été informé qu'il est prévu que les résultats de cette étude soient publiés dans un journal scientifique et qu'il est possible que des cas isolés soient publiés en détail. L'anonymat de ces cas isolés publiés (nom, année de naissance) est respecté.

Je sais que l'article sera accessible sur Internet, qu'il pourra être vu sur d'autres sites Web et imprimé.

J'ai conscience que la participation de notre enfant est gratuite et que notre acceptation peut être révoquée en tous temps sans donner de raison et sans qu'il en subisse un quelconque désavantage.

Adresser toutes les questions supplémentaires au

Dr Markus Gnädinger, Médecine Interne, Birkenweg 8, 9323 Steinach

Tél 071 446 04 64, FAX 071 446 34 11

En cas d'absence : Centre Suisse d'Information Toxicologique Freie str. 16 8032 Zürich

Tél. 044 251 66 66

Dr Markus Gnädinger, Institut de la médecine du premier recours, de l'Université de Zurich.

Dr Alessandro Ceschi, responsable du service scientifique et Dr Joan Fuchs, collaboratrice scientifique
Centre Suisse d'Information Toxicologique Zurich.

Prof Dr ès sciences Wolfgang Nentwig, Institut d'Ecologie et d'Evolution de l'Université de Berne

Adresse internet : www.spiderbites.ch